

# Spring Branch Independent School District MIGRANT SURVEY

The Texas Education Agency and the U.S. Dept. of Education require the annual identification, recruitment, and certification of migrant students. Your child may qualify for supplemental services if he/she meets certain qualifications. Please help by answering the following questions:

Name of Child: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_ School: \_\_\_\_\_

Home Address: \_\_\_\_\_ Student ID #: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

- |  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Have you done seasonal or temporary agricultural or fishing-related work (e.g. field work, canneries, lumbering, dairy work, or meat processing) during the last 3 years?               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|  | <b>YES</b>               | <b>NO</b>                |
| 2. Have you moved across school districts/states during the last 3 years due to economic necessity?  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|  | <b>YES</b>               | <b>NO</b>                |
| 3. Do you have a high school aged child under the age of 22 who lacks a U.S. issued high school diploma or Certificate of High School Equivalency and is currently not enrolled in school? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|  | <b>YES</b>               | <b>NO</b>                |

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Signature

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Relationship

**Thank you for your cooperation.**

## ENCUESTA PARA MIGRANTES

La Agencia de Educación de Texas y el Departamento de Educación de los Estados Unidos exigen la identificación, reclutamiento, y certificación de estudiantes migratorios. Su hijo(a) puede ser elegible para servicios suplementarios si llena ciertos requisitos. Para ayudarnos, por favor, conteste las siguientes preguntas.

Nombre del Estudiante (s): \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ # de Identificación del Estudiante: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

- |  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Ha trabajado usted o su familia por temporadas en la agricultura o en la pesca (por ejemplo, la labor, fábrica de conservas, explotación de bosques, trabajo en una lechería, el proceso de carne) en los últimos 3 años?               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|  | <b>SI</b>                | <b>NO</b>                |
| 2. Se ha mudado de un distrito escolar /estado a otro por razones económicas durante los últimos 3 años?   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|  | <b>SI</b>                | <b>NO</b>                |
| 3. Tiene usted algún hijo en edad de asistir a la preparatoria (menor de 22 años) que no haya recibido un diploma de la preparatoria en EEUU o un Certificado de equivalencia de la secundaria, y a la vez no está inscrito en la escuela? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|  | <b>SI</b>                | <b>NO</b>                |

\_\_\_\_\_  
Padre/Tutor Firma

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Relación

Gracias por su cooperación.